





























SKÝRINGAR

Legend • Légende • Legende

Neyðarskýli Emergency shelter		Refuge de secours Rettungshütte
Sæluhús, skáli Tourist hut, lodge		Refuge, abri pour touristes Wanderhütte
Malbikaður vegur Paved road		Route goudronnée Befestigte Strasse
Malarborinn vegur Gravel road		Route revêtue de gravier Unbefestigte Strasse
Vegaslóði í umsjá hins opinbera Back road maintained by the government		Route de terre entretenue par les pouvoirs publics Öffentliche unbefestigte Strasse oder Feldweg
Aðrir vegaslóðar Other back roads		Autre route de terre, piste Andere unbefestigte Strasse oder Feldweg
Veggöng Road tunnel		Tunnel Tunnel
Vegnúmer Road number		Numéro de route Strassennummer
Þéttbýli Built-up areas		Agglomération Ortschaft
Bær Farm		Ferme Bauernhof
Kirkja Church		Église Kirche
Viti Lighthouse		Phare Leuchtturm
Þjóðgarðsmörk National park boundaries		Limites de parc national Grenze eines Nationalparks
Fólkvangs- og friðlandsmörk Country park- and nature reserve boundaries		Limites de parc régional et zone protégée Grenze von Erholungs- und Naturschutzgebieten
Stöðuvatn Lake		Lac See
Á, lækur Perennial river, brook		Rivière, ruissau Fluss, Bach
Aurar, kvíslar og mörk kvíslasvæðis Braided rivers, limits of braided rivers		Banc de sable, lit de rivière instable Schwemmland, Delta und Deltagrenze
Mæld hæð í metrum Spot elevation, metres		Point coté en mètres Höhe in Metern
Hæðarlínubil 20 m Contour line intervals 20 m		Entre courbes de niveau 20 m Höhenlinien, 20m Interval
Jökull Glacier		Glacier Gletscher
Ræktað land Farmland		Terre agricole Ackerland
Gróið land Natural vegetation		Végétation naturelle Natürlicher Bewuchs
Mýri Marsh		Sol marécageux Sumpfgelände
Skógur Forest		Forêt Wald
Mólendi, mosi, kjarr Moor, moss, shrubland		Tourbière, mousse, broussaille Moorgebiet, Moos, Gebüsch
Hraun Lava		Champs de lave Lava
Sandur, vikur Sand, pumice		Gravier, scories Sand, Asche
Skurðir Ditches		Fossés Graben



ENVIRONMENT AGENCY OF ICELAND

ÁBENDING TIL VEGFARENDNA!

Allar merkingar vega og slóða á kortinu eru miðaðar við bestu aðstæður. Ökum aðeins vegi og merkta slóða en ekki utan þeirra. Akstur utan vega skaðar landið. Ferðumst með virðingu fyrir íslenski náttúru að leiðarljósi. Leiðbeiningar um akstur á Íslandi fást á vefsíðu Landsbjargar, www.safetravel.is. Vegagerðin veitir upplýsingar um veður og færð vega í síma 1777 (www.vegagerdin.is). Upplýsingar um veður fást í síma 902 0600 (www.vedur.is).
**GÆTIÐ ÁVALLT ÝTRUSTU VARKÁRNI Í FERÐUM UM LANDIÐ!
AKIÐ ALDREI UTAN VEGA!**

WARNING TO TRAVELLERS!

All indication of roads and tracks on the map presupposes optimal conditions. You should only drive on roads and marked trails, never outside these. Illegal off-road driving damages the land. Respect Icelandic nature when travelling around the country! Instructions about driving safely in Iceland are provided by ICE-SAR on its site www.safetravel.is. Information about weather and road conditions may be obtained from the Public Roads Administration by calling 1777 (www.vegagerdin.is). Weather information is provided by the Icelandic Meteorological Office, in number 902 0600 or at www.vedur.is.
**ALWAYS BE EXTREMELY CAREFUL WHEN TRAVELLING IN ICELAND!
NEVER DRIVE ON ILLEGAL OFF-ROADS, TRAILS OR WHERE THERE ARE NO ROADS!**

A L'ATTENTION DES VOYAGEURS !

Toute indication de route ou de piste sur la carte présuppose les meilleures conditions. Il est interdit de rouler hors de la route et des pistes balisées. La conduite illégale hors de la route endommage les terres. Respectez la fragilité de la nature islandaise pendant votre voyage dans le pays ! Les recommandations relatives à la sécurité routière en Islande sont fournies par ICE-SAR, sur le site www.safetravel.is. En outre, en composant le 1777 ou en visitant le (www.vegagerdin.is) vous trouverez des informations relatives aux conditions météorologiques et au trafic routier fournies par l'Administration des routes islandaises. Vous pouvez vous procurer du bulletin météo auprès du Bureau météorologique islandais, au numéro 902 0600 et sur le site www.vedur.is.
**SOYEZ EXTREMEMENT PRUDENT PENDANT VOTRE VOYAGE EN ISLANDE !
NE CONDUISEZ JAMAIS SANS PERMISSION HORS DE LA ROUTE,
DES PISTES OU SUR DES SURFACES NON TRACEES !**

WICHTIGER HINWEIS FÜR REISENDEN!

Die Markierung auf der Karte von Straßen und Wegen setzt optimalen Bedingungen voraus. Fahren Sie nur auf Straßen und markierten Wegen. Unerlaubtes Fahren im Gelände beschädigt die Natur. Respektieren Sie die Natur, wenn Sie durch Island reisen! Hinweise zum sicheren Autofahren in Island finden Sie auf der Seite des isländischen Rettungsdienstes ICE-SAR unter www.safetravel.is. Informationen zu den Wetter- und Straßenbedingungen erhalten Sie bei der Öffentlichen Straßenverwaltung unter der Telefonnummer 1777 (www.vegagerdin.is). Beim Isländischen Meteorolog-ischen Institut (www.vedur.is) erhalten Sie unter der Nummer 902 0600 Informationen zum Wetter.
**SEIEN SIE BEIM REISEN IN ISLAND ÄUSSERST VORSICHTIG!
FAHREN SIE NIE UNERLAUBT IM GELÄNDE ABSEITS DER STRASSEN!**

Neyðarnúmer
Emergency number **112** Numéro d'urgence
Notruf